

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN AMBTENARENZAKEN

N. 94 — 2831

28 OKTOBER 1994. — Koninklijk besluit tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State, in geval van beroep als bedoeld bij artikel 37/4 van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen, inzonderheid op artikel 37/4, er ingevoegd bij de wet van 7 juli 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 16, § 1, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1994, artikel 19, gewijzigd bij de wet van 24 maart 1994, en de artikelen 21 en 30;

Gelet op het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State, inzonderheid op artikel 95, opnieuw opgenomen bij koninklijk besluit van 7 januari 1991;

Overwegende dat artikel 37/4, § 2, van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen, door te bepalen dat de Raad van State onverwijld uitspraak doet over het beroep dat wordt ingesteld tegen de beslissing van de Controlecommissie, het noodzakelijk maakt dat in deze aangelegenheid in een rechtspleging wordt voorzien die eenvoudiger en sneller is dan die waarin voorzien is in de andere aangelegenheden;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraaden en de gemeenteraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn, de wet tot regeling van de provincieraadsverkiezingen in die zin gewijzigd heeft dat de geschillen inzake geldigverklaring van de verkiezingen in verband met de naleving van de bepalingen betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de provincieraadsverkiezingen worden toevertrouwd aan de bevoegdheid van de Controlecommissie voor verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen, en op beroep aan de Raad van State;

Overwegende dat de bezwaren binnen vijftienveertig dagen na de datum van de verkiezingen bij die Controlecommissie moeten worden ingediend;

Overwegende dat de bezwaren na de provincieraadsverkiezingen van 9 oktober 1994 bijgevolg uiterlijk op 23 november 1994 bij de Controlecommissie moeten worden ingediend;

Overwegende dat de Controlecommissie onverwijld uitspraak doet over deze bezwaren; dat een beroep bij de Raad van State mogelijk is binnen acht dagen na de kennisgeving van de beslissing van de Controlecommissie;

Overwegende bijgevolg dat het absoluut noodzakelijk is onverwijld de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State te regelen, in geval van beroep als bedoeld bij artikel 37/4 van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het in artikel 37/4, § 2, van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen bedoelde beroep wordt ingesteld door middel van een verzoekschrift dat bij een ter post aangetekende brief aan de Raad van State wordt gericht.

Bij het verzoekschrift worden acht voor eensluidend met het origineel verklaarde afschriften van het verzoekschrift gevoegd, alsook van elk van de erbij gevoegde documenten waarnaar het verwijst en, inzonderheid, een afschrift van de beslissing van de Controlecommissie.

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 94 — 2831

28 OCTOBRE 1994. — Arrêté royal déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par l'article 37/4 de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, notamment l'article 37/4, y inséré par la loi du 7 juillet 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 16, 1<sup>o</sup>, modifié par la loi du 7 juillet 1994, l'article 19, modifié par la loi du 24 mars 1994, et les articles 21 et 30;

Vu l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, notamment l'article 95, rétabli par l'arrêté royal du 7 janvier 1991;

Considérant que l'article 37/4, § 2, de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, en disposant que le Conseil d'Etat statue sans délai sur le recours formé contre la décision de la Commission de contrôle rend nécessaire de prévoir en cette matière une procédure plus simple et plus rapide que celle qui est prévue dans les autres matières;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux et communaux et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale a modifié la loi organique des élections provinciales en sorte que le contentieux de la validation des élections tenant au respect des dispositions relatives à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections provinciales est confié à la compétence de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques, et sur recours, au Conseil d'Etat;

Considérant que les réclamations doivent être introduites devant ladite Commission de contrôle dans les quarante-cinq jours de la date des élections;

Considérant qu'à la suite des élections provinciales du 9 octobre 1994 les réclamations seront dès lors à introduire devant ladite Commission de contrôle au plus tard le 23 novembre 1994;

Considérant que la Commission de contrôle statue sans délai sur ces réclamations; qu'un recours au Conseil d'Etat est ouvert dans les huit jours de la notification de la décision de la Commission de contrôle;

Considérant dès lors qu'il est impérieux de déterminer sans retard la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par l'article 37/4 de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le recours prévu à l'article 37/4, § 2, de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales est introduit par une requête adressée au Conseil d'Etat sous pli recommandé à la poste.

Sont jointes à la requête huit copies certifiées conformes à l'original de celle-ci, ainsi que de tout document y annexé auquel elle se réfère et, notamment, une copie de la décision de la Commission de contrôle.

**Art. 2.** In het door meer dan een verzoeker ingediende verzoekschrift wordt een enkele woonplaats gekozen. Zoniet worden de verzoekers geacht bij de eerste verzoeker woonplaats te hebben gekozen.

**Art. 3.** De hoofdgriffier van de Raad van State zendt aan de voorzitter van de provincieraad, de gouverneur en de provinciegriffier een afschrift van het verzoekschrift en van de bijlagen waarnaar het verwijst en waarvan afschriften bij het verzoekschrift zijn gevoegd overeenkomstig artikel 1, tweede lid. Hij bezorgt eveneens een afschrift van dit verzoekschrift aan de griffier van de Controlecommissie.

**Art. 4.** Het afschrift van het verzoekschrift dat krachtens artikel 3 aan de provinciegriffier wordt gezonden, wordt door hem onverwijld via een ter post aangetekende brief ter kennis gebracht van de kandidaat-titularissen en kandidaat-opvolgers. Bovendien wordt het samen met zijn bijlagen gedurende zes werkdagen en gedurende ten minste drie uur per werkdag ter griffie van de provincie neergelegd, waar eenieder er inzage en afschrift van kan nemen.

De hoofdgriffier van de Raad van State laat binnen drie dagen na ontvangst van het verzoekschrift een bericht in het *Belgisch Staatsblad* opnemen waarin, voor ieder ingesteld beroep, de naam van de verzoeker en de betrokken provincie worden vermeld. Het bericht deelt mede dat eenieder ter griffie van de provincie inzage kan nemen van het verzoekschrift.

**Art. 5.** Degenen aan wie de beslissing van de Controlecommissie ter kennis moet worden gebracht krachtens artikel 37/4, § 1, van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen, alsmede al wie van een belang kan doen blijken, zijn gerechtigd om een memorie van antwoord aan de Raad van State te sturen.

De hoofdgriffier van de Raad van State bezorgt een afschrift van de memorie aan de verzoekende partij. Iedere memorie moet op straffe van wering uit de debatten :

1° de naam en het adres van de partij vermelden en ondertekend zijn door de partij of door een op de tabel der orde ingeschreven advocaat;

2° aan de Raad van State onder een ter post aangetekende omslag worden toegestuurd binnen vijftien dagen na de opname in het *Belgisch Staatsblad* van het bericht bedoeld in artikel 4, tweede lid;

3° vergezeld gaan van acht voor eensluidend met het origineel verklaarde afschriften.

**Art. 6.** Zodra de griffier van de Controlecommissie het overeenkomstig artikel 3 toegezonden afschrift van het verzoekschrift ontvangt, bezorgt hij aan de hoofdgriffier van de Raad van State en aan de griffier van de betrokken provincie een voor eensluidend met het origineel verklaard afschrift van het administratief dossier en van de procedurестukken van de Controlecommissie.

Eenieder die belang zou kunnen hebben, is gerechtigd om inzage te nemen van het dossier van de Controlecommissie, dat zonder verplaatsing te zijner beschikking moet worden gehouden ter griffie van de provincie.

**Art. 7.** Oordeelt de kamer, na kennisneming van het verslag over de zaak, dat de zaak in staat van wijzen is, dan stelt de voorzitter de datum vast waarop zij zal worden opgeroepen. Is de kamer van oordeel dat nieuwe verrichtingen moeten worden bevolen, dan wijst zij ter uitvoering daarvan een staatsraad of een lid van het auditoraat aan, dat een aanvullend verslag opmaakt. Dit verslag wordt gedagtekend, ondertekend en aan de kamer bezorgd.

Het bevel waarbij de zaak wordt vastgesteld of voor nader onderzoek verwezen, wordt binnen acht dagen na de indiening van het verslag gegeven.

Het bevel waarbij de zaak wordt vastgesteld, wordt met de verslagen aan de partijen betekend. Het stelt de zaak binnen vijftien dagen vast.

**Art. 8.** Het arrest moet binnen een maand na de sluiting van de debatten worden gegeven.

**Art. 9.** Het arrest is niet vatbaar voor verzet, voor derdenverzet of voor aanvraag tot herziening.

Komt een partij vóór de sluiting der debatten te overlijden, dan wordt de procedure voortgezet zonder dat het geding hoeft te worden hervat.

**Art. 10.** Voor de provincieraden van Vlaams-Brabant en Waals-Brabant die voortkomen uit de verkiezingen van 9 oktober 1994, geschieden de kennisgevingen bedoeld in artikel 3 bij wijze van overgang ten vroegste op 2 januari 1995.

De publicatie bedoeld in artikel 4, tweede lid, vindt in dit geval ten vroegste op dezelfde datum plaats.

**Art. 11.** Op de in dit besluit geregelde rechtspleging zijn van toepassing de artikelen, 1, 2, § 1, 1° en 2°, 5, 12, 16, 17, 19, 25 tot 27, 29, 33 tot 37, 51, 59 tot 65, 72, 77, 84, 85, tweede lid, 86 tot 88, 90 tot 92 van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State.

**Art. 2.** La requête introduite par plusieurs requérants contient une seule élection de domicile. A défaut de celle-ci, les requérants sont présumés avoir élu domicile chez le premier requérant.

**Art. 3.** Le greffier en chef du Conseil d'Etat transmet au président du conseil provincial, au gouverneur et au greffier provincial une copie de la requête et des annexes auxquelles elle se réfère et dont copies ont été jointes conformément à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2. Il transmet également une copie de cette requête au greffier de la Commission de contrôle.

**Art. 4.** La copie de la requête transmise au greffier provincial en vertu de l'article 3 est notifiée sans délai par celui-ci aux candidats titulaires et suppléants par lettre recommandée à la poste. En outre, elle est déposée, avec ses annexes, pendant six jours ouvrables, et durant trois heures au moins par jour ouvrable, au greffe de la province où quiconque pourra en prendre connaissance et copie.

Le greffier en chef du Conseil d'Etat fait publier au *Moniteur belge*, dans les trois jours de la réception de la requête, un avis indiquant, pour chaque recours introduit, le nom du requérant et la province en cause. Cet avis signale que toute personne peut prendre connaissance de la requête au greffe de la province.

**Art. 5.** Les personnes à qui la décision de la Commission de contrôle doit être notifiée en vertu de l'article 37/4, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, ainsi que toute personne pouvant justifier d'un intérêt ont le droit d'envoyer un mémoire en réponse au Conseil d'Etat.

Le greffier en chef du Conseil d'Etat transmet une copie du mémoire à la partie requérante. Tout mémoire doit, à peine d'être rejeté des débats :

1° contenir le nom et l'adresse de la partie et porter la signature de la partie ou celle d'un avocat inscrit au tableau de l'ordre;

2° être envoyé au Conseil d'Etat sous pli recommandé à la poste dans les quinze jours de la publication au *Moniteur belge* de l'avis prévu à l'article 4, alinéa 2;

3° être accompagné de huit copies certifiées conformes à l'original.

**Art. 6.** Dès réception de la copie de la requête transmise conformément à l'article 3, le greffier de la Commission de contrôle transmet au greffier en chef du Conseil d'Etat et au greffier de la province intéressée une copie certifiée conforme à l'original du dossier administratif et des pièces de la procédure de la Commission de contrôle.

Toute personne qui pourrait être intéressée peut consulter le dossier de la Commission de contrôle qui doit être mis à sa disposition, sans déplacement, au greffe de la province.

**Art. 7.** Si la chambre, sur le vu du rapport sur l'affaire, estime que l'affaire est en état, le président fixe la date à laquelle elle sera appelée. Si la chambre estime qu'il y a lieu d'ordonner des devoirs nouveaux, elle désigne pour y procéder un conseiller ou un membre de l'auditorat qui rédige un rapport complémentaire. Ce rapport est daté, signé et transmis à la chambre.

L'ordonnance fixant l'affaire ou la renvoyant à l'instruction intervient dans les huit jours du dépôt du rapport.

L'ordonnance fixant l'affaire est notifiée, avec les rapports, aux parties. Elle contient fixation de l'affaire dans la quinzaine.

**Art. 8.** L'arrêt doit intervenir dans le mois de la clôture des débats.

**Art. 9.** L'arrêt n'est susceptible ni d'opposition, ni de tierce opposition, ni de demande en révision.

Si une partie vient à décéder avant la clôture des débats, la procédure est poursuivie sans qu'il y ait lieu à reprise d'instance.

**Art. 10.** A titre transitoire, pour les conseils provinciaux du Brabant wallon et du Brabant flamand issus des élections du 9 octobre 1994, les notifications prévues à l'article 3 interviennent au plus tôt le 2 janvier 1995.

La publication visée à l'article 4, alinéa 2, a lieu, dans ce cas, au plus tôt à la même date.

**Art. 11.** Sont applicables à la procédure réglée par le présent arrêté les articles 1<sup>er</sup>, 2, § 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, 5, 12, 16, 17, 19, 25 à 27, 29, 33 à 37, 51, 59 à 65, 72, 77, 84, 85, alinéa 2, 86 à 88, 90 à 92 de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat.

Art. 23 aug admin konink de volg  
 « 2° artikel provin  
 Art. Belgis  
 Art. zaken  
 Geg  
 De  
 N. 94  
 28 OK koni ging geva kies  
 Gele inzond  
 Gele 12 jan van 7 j de arti  
 Gele rechts in gev kieswe  
 Gele 12 jan van 4  
 Gele Ove: en de provin verkie bepali geldig geschi wat he  
 Ove van 7 dat na ber 19 zullen gemeeg dergel acht d deput ervan;  
 Ove wijld ( van Si gemeeg uit de  
 Op ( Ambte Minist  
 Arti 15 juli nistra; artike vervar « De en del kingst



Art. 12. In artikel 95 van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State, opnieuw opgenomen bij koninklijk besluit van 7 januari 1991, wordt punt 2° vervangen door de volgende tekst :

« 2° de artikelen 68bis en 76bis van de gemeentekieswet en artikel 37/4 van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen. »

Art. 13. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Art. 14. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 oktober 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,  
J. VANDE LANOTTE

Art. 12. Dans l'article 95 de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, rétabli par l'arrêté royal du 7 janvier 1991, le 2° est remplacé par le texte suivant :

« 2° les articles 68bis et 76bis de la loi électorale communale et l'article 37/4 de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales. »

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 14. Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 octobre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,  
J. VANDE LANOTTE

N. 94 — 2832

28 OKTOBER 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 juli 1956 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State, in geval van beroep als bedoeld bij artikel 76bis van de gemeentekieswet

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de gemeentekieswet, gecoördineerd op 4 augustus 1932, inzonderheid op artikel 76bis, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 16, 1°, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1994, artikel 19, gewijzigd bij de wet van 24 maart 1994, en de artikelen 21 en 30;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 1956 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State, in geval van beroep als bedoeld bij artikel 76bis van de gemeentekieswet, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 september 1982;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden en de gemeenteraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn, sommige bepalingen van titel VI van de gemeentekieswet betreffende de geldigverklaring van de gemeenteraadsverkiezingen en de geschillen in verband daarmee heeft gewijzigd, inzonderheid voor wat het beroep bij de Raad van State betreft;

Overwegende dat uit de wijzigingen die door de voormelde wet van 7 juli 1994 in de gemeentekieswet werden aangebracht, blijkt dat naar aanleiding van de gemeenteraadsverkiezingen van 9 oktober 1994 de bestendige deputaties vanaf 10 november 1994 in staat zullen zijn zich uit te spreken over de geldigverklaring van de gemeenteraadsverkiezingen; dat het beroep bij de Raad van State in dergelijke gevallen zou moeten worden ingesteld uiterlijk binnen acht dagen na de kennisgeving van de beslissing van de bestendige deputatie, die zelf geschied is binnen drie dagen na de uitspraak ervan;

Overwegende bijgevolg dat het absoluut noodzakelijk is overwijd de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State in geval van beroep als bedoeld bij artikel 76bis van de gemeentekieswet aan te passen aan de wijzigingen die voortvloeien uit de voormelde wet van 7 juli 1994;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 5, derde lid, van het koninklijk besluit van 15 juli 1956 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State, in geval van beroep als bedoeld bij artikel 76bis van de gemeentekieswet, wordt de derde volzin vervangen door de volgende bepaling :

« De duur van de aanplakking blijkt uit een door de burgemeester en de gemeentesecretaris ondertekend attest; zodra de aanplakkingstermijn is verlopen, wordt het attest aan de gouverneur

F. 94 — 2832

28 OCTOBRE 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 juillet 1956 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par l'article 76bis de la loi électorale communale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi électorale communale, coordonnée le 4 août 1932, notamment l'article 76bis, modifié par la loi du 7 juillet 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 16, 1°, modifié par la loi du 7 juillet 1994, l'article 19, modifié par la loi du 24 mars 1994, et les articles 21 et 30;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 1956 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par l'article 76bis de la loi électorale communale, modifié par l'arrêté royal du 16 septembre 1982;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux et communaux et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale a modifié certaines dispositions du titre VI de la loi électorale communale relatives à la validation des élections communales et au contentieux qui s'y rapporte, notamment en ce qui concerne le recours ouvert au Conseil d'Etat;

Considérant qu'il résulte des modifications apportées à la loi électorale communale par la loi du 7 juillet 1994 précitée, qu'à la suite des élections communales du 9 octobre 1994 les députations permanentes seront en mesure de se prononcer sur la validation des élections communales dès le 10 novembre 1994; qu'en pareil cas le recours au Conseil d'Etat serait à former, au plus tard, dans les huit jours de la notification de la décision de la députation permanente, elle-même faite dans les trois jours de son prononcé;

Considérant dès lors qu'il est impérieux d'adapter sans retard la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par l'article 76bis de la loi électorale communale aux modifications résultant de la loi du 7 juillet 1994, précitée;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. A l'article 5, alinéa 3, de l'arrêté royal du 15 juillet 1956 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par l'article 76bis de la loi électorale communale, la troisième phrase est remplacée par la disposition suivante :

« La durée de l'affichage est constatée par une attestation signée par le bourgmestre et le secrétaire communal; dès l'expiration du délai d'affichage, l'attestation est adressée au gouverneur ou, à